

# II MOSTRA D'HUMOR GRÀFIC

## "LA TERRA EN PERILL"



AULA CAM LA LLOTGETA



Unió de Periodistes Valencians



FECCO España



**CAM**

Caja Mediterráneo

OBRAS SOCIALES

del 6 al 29 de NOVIEMBRE de 2007

Aula CAM "La Llotgeta"  
Plaça del Mercat, 4. València.

## 2ª MUESTRA DE HUMOR GRÁFICO

La Unió de Periodistes Valencians (UPV) organiza la 2ª MUESTRA DE HUMOR GRÁFICO en colaboración con FECO ESPAÑA y el patrocinio de la Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM). El objetivo de la Muestra es destacar el papel fundamental del humorismo gráfico en los temas que preocupan a la sociedad. El humor gráfico es un género periodístico de denuncia y de compromiso cívico, que pretende contribuir a la reflexión y a la acción, despertando con una sonrisa la consciencia contra la depredación de la Tierra.

### B A S E S

1. Tema: **LA TIERRA EN PELIGRO. Un mundo sostenible es posible.**  
No podemos continuar con la emanación de gases que deterioran la capa de ozono, la depredación urbanística, los vertidos de aguas contaminadas, el calentamiento del mar, los miles de millones de toneladas de residuos, el consumo indiscriminado de agua, la eliminación indiscriminada de bosques, la disminución de especies animales y vegetales...
2. La Muestra está abierta a profesionales y aficionados.
3. El plazo de recepción de las obras es el día **15 de septiembre de 2007.**
4. Un Jurado formado por especialistas cualificados realizará una selección de las obras presentadas.
5. Los dibujos seleccionados se expondrán en la ciudad de Valencia, en el Aula de Cultura CAM "La Llotgeta", durante los días 6 al 29 de noviembre de 2007. A partir de esta fecha, la Muestra irá itinerante por diversas ciudades. Finalizada la Muestra itinerante, se devolverán las obras a los autores/ras.
6. El tamaño de las obras será: mínimo din A4 (210x297mm), máximo din A3 (297x420mm).

7. El número máximo de obras son 3, en blanco y negro o color, sin texto y en cualquier técnica.
8. Detrás de cada obra figurará: Nombre, dirección, teléfono, fax y correo electrónico del autor/a, así como el título de la obra.
9. Los dibujos tendrán que ser originales. Se aceptarán dibujos realizados de forma digital, firmados por el autor/a. No se aceptarán fotocopias.
10. Al finalizar la Muestra y la exposición itinerante, se devolverán las obras originales a expensas de la organización, pero no las obras digitales.
11. Se editará un catálogo con las obras seleccionadas que se enviará a los autores/as seleccionados/das.
12. Las obras deberán de enviarse a: FECO ESPAÑA. C/ Cooperativa San Fernando, 7-8ª. 46007 VALENCIA (España).
13. És imprescindible enviar la hoja de inscripción junto a las obras y un breve currículum vitae.
14. La organización no se responsabiliza de posibles daños ocurridos en el transporte, ajenos a la misma.
15. Los autores/as que lo deseen podrán ceder gratuitamente su obra a la organización de la Muestra con la finalidad de que forme parte de un Fondo Documental Internacional de Humor Gráfico, el cual se creará a partir de esta 2ª Muestra por la Unió de periodistes Valencians y FECO España, y que será depositada para su conservación, difusión y estudio en una institución pública valenciana. El autor/a que acepte formar parte de este Fondo deberá de dar su autorización indicándolo en la hoja de inscripción. El Fondo tiene como objeto la organización de exposiciones periódicas de carácter itinerante, la publicación de catálogos y la creación de un archivo documental internacional sobre el humor gráfico, respetando siempre la autoría y la propiedad intelectual.
16. La aceptación de estas Bases por los participantes implica la cesión de los derechos de autor a la organización, únicamente para la difusión informativa, la edición de los catálogos y la Muestra itinerante. La reproducción de las obras seleccionadas no implicará ningún pago por parte de la organización, ya que tanto los catálogos como en la exposición itinerante no tienen ninguna finalidad lucrativa.



## 2ª MOSTRA D'HUMOR GRÀFIC

La Unió de Periodistes Valencians (UPV) organitza la 2ª MOSTRA D'HUMOR GRÀFIC en col·laboració amb FECO ESPAÑA i el patrocini de la Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM). L'objectiu de la Mostra és destacar el paper fonamental de l'humorisme gràfic en els temes que preocupen a la societat. L'humor gràfic és un gènere periodístic de denúncia i de compromís cívic, que pretén contribuir a la reflexió i a l'acció, tot despertant amb el somriure la consciència contra la depredació de la Terra.

### B A S E S

1. Tema: **LA TERRA EN PERILL. Un món sostenible és possible.** No podem continuar amb l'emanació de gasos que deterioren la capa d'ozon, la depredació urbanística, els vertits d'aigües contaminades, el rescalfament del mar, els mils de milions de tones de residus, el consum indiscriminat d'aigua, la eliminació indiscriminada de boscos, la disminució d'espècies animals i vegetals.
2. La Mostra està oberta a professionals i aficionats.
3. El termini de recepció de les obres és el dia **15 de setembre de 2007**.
4. Un Jurat format per especialistes qualificats realitzarà una selecció de les obres presentades.
5. Els dibuixos seleccionats s'exposaran a la ciutat de València, a l'Aula de Cultura CAM "La Llotgeta", durant els dies 6 al 29 de novembre de 2007. A partir d'aqueixa data la Mostra anirà itinerant per diverses ciutats. Finalitzada la Mostra itinerant, es tornaran les obres als/les autors/res.
6. El tamany de les obres serà: mínim din A4 (210x297mm), màxim din A3 (297x420 mm).
7. El número màxim d'obres són 3, en blanc i negre o color, sense text i en qualsevol tècnica.

8. Darrere de cada obra figurarà: Nom, adreça, telèfon, fax i correu electrònic de l'autor, així com el títol de l'obra.
9. Els dibuixos han de ser originals. S'acceptaran dibuixos realitzats de forma digital, signats per l'autor. No s'acceptaran fotocòpies.
10. Al finalitzar la Mostra i l'exposició itinerant es tornaran les obres originals a expenses de l'organització, però no les obres digitals.
11. S'editarà un catàleg amb les obres seleccionades que s'enviarà als autors/res seleccionats/des.
12. Les obres han d'enviar-se a: FECO ESPAÑA. C/ Cooperativa San Fernando, 7-8º. 46007 VALÈNCIA (Espanya).
13. És imprescindible enviar el full d'inscripció junt a les obres i un breu *curriculum vitae*.
14. L'organització no es responsabilitza de possibles d'anys ocorreguts en el transport, aliens a la mateixa.
15. Els autors/es que ho desitgen podran cedir gratuïtament la seua obra a l'organització de la Mostra amb la finalitat que forme part d'un Fons Documental Internacional d'Humor Gràfic, el qual es crearà a partir d'aquesta 2ª Mostra per la Unió de Periodistes Valencians i FECO España, i que serà dipositada per a la seua conservació, difusió i estudi en una institució pública valenciana. L'autor/a que accepte formar part d'aquest Fons haurà de donar la seua autorització indicant-ho al full d'inscripció. El Fons té com a objecte l'organització d'exposicions periòdiques de caràcter itinerant, la publicació de catàlegs i la creació d'un arxiu documental internacional al voltant de l'humor gràfic, respectant sempre l'autoria i propietat intel·lectual.
16. L'acceptació d'aquestes Bases pels participants implica la cessió dels drets d'autor a l'organització, únicament per a la difusió informativa, l'edició dels catàlegs i la Mostra itinerant. La reproducció de les obres seleccionades no implicarà cap pagament per part de l'organització, ja que tant els catàlegs com l'exposició itinerant no tenen cap finalitat lucrativa.



## 2nd. EXHIBITION OF GRAPHIC HUMOR

The Valencian Journalists Union (Unió de Periodistes Valencians - UPV) organizes the 2<sup>nd</sup>. EXHIBITION OF GRAPHIC HUMOR in collaboration with FECO-Spain and with the sponsorship of *Caja de Ahorros del Mediterráneo* (CAM). The aim of this exhibition is to emphasize how important graphic humour is to freedom of expression. Graphic humour is a journalistic genre highly charged with denunciation and civic compromise, which contributes to the reflection and to the action, waking up consciences with a smile against the depredation of the Earth.

### RULES

1. Theme: **THE EARTH IN DANGER. A health world is possible.** We can't continue with the gas emanation which is destroying the ozone cape, the urbanite depredation, the contamination of the water, the sea temperature increase, the billions of refuses, the unlimited water waste, the indiscriminate burning forests und the reduction of the species and flora.
2. The concourse is open for professionals and amateurs.
3. Deadline is the **15th of September 2007.**
4. A Jury of qualified experts will make a selection of the works which have been submitted.
5. The selected drawings will be exhibited at the "*La Llotgeta Exhibition Hall*" of the CAM in Valencia, between 6th till 29th November 2007. The exhibition will be continuo by travelling to different cities.
6. The size limits of the drawing are minimum A4 (210mm X 297mm) to maximum A3 (297mm X 420mm)
7. Maximum number of entries is 3 works, black & white or coloured, without text. Any kind of style and any kind of technique will be accepted.

8. Every drawing must to be signed with the following information on the back side of the cartoon: name, address, phone & fax, e-mail, and title.
9. The Drawing must be original. Digital Drawing will be accepted with the signature by the authors, but not copies of them.
10. Once the exhibition has finished the drawings will be returned to their authors, but not the digital version.
11. Catalogue: A catalogue will be edited with all the cartoons that have been selected. Each author will receive one copy of this catalogue.
12. Send Address to: FECO-España (Cooperativa San Fernando, 7-8ª. 46007 Valencia, Spain)
13. It will be indispensable add the inscription to the drawings and a short curriculum vitae.
14. The organizers assume no responsibility for damage or loss of any entry for reasons beyond our control.
15. The drawing can be given free for the organization of the Exhibition to be part of an International Documental Fond of Graphic Humour, which will be started by this 2nd Exhibition by the Valencian Journalists Union and FECO, Spain. The authors, who wish to be part of this Found, must to express their authorization in the inscription. The Founds Objective is the organization of a touring exhibition, the publication of catalogues and the foundation of an international documental archive about the graphic humour where the author rights and intellectual property will be respected.
16. Accepting these rules means the cession of the author rights to the organization, only for the advertising of the exhibition, the edition of the catalogues and for the travelling exhibition. Reproducing the selected works will have no cost for the organization, since the catalogues and the travelling exhibition won't have any lucrative purpose.





# 2ª MOSTRA D'HUMOR GRÀFIC

## LA TERRA EN PERILL

### FULL D'INSCRIPCIÓ/HOJA DE INSCRIPCIÓN/ENTRY FORM

Cognoms/Apellidos/Name

Nom/Nombre/Christian name

Seudònim/Seudónimo/Pseudonym

Adreça+Núm./Calle+Núm./Street+Nº

Codi Postal/Código Postal/Postcode

Home/Hombre/Male    Dona/Mujer/Female

Ciutat/Ciudad/City

Devolució obres/Devolución obras  
Return Cartoon  
 NO/NEIN     SI/YES

Fotografia/Photo Caricatura/Caricature

Tel.

Fax

E-mail

Enviaments/Envios/Entries

Núm.	Títol/Título/Title
1	
2	
3	

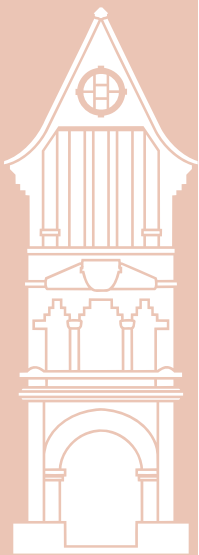
El/la que subscriu està d'acord amb les Bases/El/la que suscribe está de acuerdo con las Bases/The undersigned has complete knowledge of the Rules

Data de naixement/Fecha de nacimiento/Date of birth  
 -  -

Dia/Día/Datum .....

Signatura/Firma/Signature

Impreso en papel reciclado. La CAM contribuye a la defensa del medio ambiente.



Unió de Periodistes Valencians

**Informació**

Unió de periodistes Valencians  
 Tel. 34 96 392 09 68  
 unioperiodistes@unioperiodistes.org



FECO España

Federation Cartoonists Organisations  
 Tel. 34 96 342 30 08  
 fecospain@yahoo.es



OBRAS SOCIALES